



Building a Greener Economic Environment

## **MANUAL GRANTESH**

### **SKEMA E NËNGRANTIMIT TË PROJEKTIT**

Përdorimi i qëndrueshëm i burimeve natyrore për zhvillimin ndërkufitar socio-ekonomik të zonave të mbrojtura në Maqedoninë e Veriut dhe Shqipëri (Korab-Koritnik, Sharr dhe Alpet Shqiptare)

**Dhjetor, 2024**

## Përmbajtja

|   |    |
|---|----|
| MANUAL GRANTESH .....                                     | 0  |
| SKEMA E NËNGRANTIMIT TË PROJEKTIT.....                    | 0  |
| SHKURTESAT .....  | 2  |
| SHËNIM SHPJEGUES.....                                     | 2  |
| 1 PREZANTIMI .....  | 3  |
| 2 KRITERET E PËRFITIMIT TË GRANTIT .....                  | 4  |
| 2.1 KRITERET E PËRGJITHSHME TË PRANUESHMËRISË .....       | 6  |
| 2.2 KRITERET SPECIFIKE TË PRANUESHMËRISË.....             | 7  |
| 3. SHPENZIMET E PAPRANUESHME .....                        | 7  |
| 4. KRITERET E PRIORITIZIMIT TË FINANCIMIT .....           | 8  |
| 5. PROPOZIMI I GRANTIT/ PROCESI I MIRATIMIT .....         | 8  |
| 6. AUTORIZIMI DHE PEZULLIMI I SHPENZIMEVE TË GRANTIT..... | 9  |
| 7. MONITORIMI DHE RAPORTIMI I GRANTIT .....               | 9  |
| 8. PROCEDURAT E PROKURIMIT .....                          | 10 |
| 9. LISTA E DOKUMENTEVE TË NEVOJSHME PËR APLIKIM .....     | 10 |
| 10. KRITERET E RENDITJES.....                             | 11 |
| SHTOJCAT.....   | 12 |
| SHTOJCA 1.....  | 13 |
| SHTOJCA 2/1.....  | 15 |
| SHTOJCA 2/2.....  | 17 |
| SHTOJCA 2/3.....  | 19 |
| SHTOJCA 3.....  | 21 |
| SHTOJCA 4.....  | 22 |
| SHTOJCA 5.....  | 25 |
| SHTOJCA 6.....  | 27 |
| SHTOJCA 7.....  | 28 |

## SHKURTESAT

|      |                                   |
|------|-----------------------------------|
| AFV  | Administratori Financiar i Vendit |
| ARF  | Administratori Rajonal Financiar  |
| BMA  | Bime Aromatike e Mjekesore        |
| NVM  | Ndermarrje te vogla dhe te mesme  |
| OJQ  | Organizata jo Qeveritare          |
| PPJD | Prodhimet Pyjore jo Drusore       |
| PQ   | Përdorimi i Qëndrushem            |
| TBN  | Turizmi i bazuar ne natyrë        |
| ZM   | Zona te Mbrojtura                 |

## SHËNIM SHPJEGUES

Ky Manual i Granteve përcakton procedurën se si të aplikoni për grante nga CNVP përmes skemës së nëngranteve të projektit "Përdorimi i qëndrueshëm i burimeve natyrore për zhvillimin ndërkufitar socio-ekonomik të zonave të mbrojtura në Maqedoninë e Veriut dhe Shqipërinë (Korab-Koritnik , Sharr dhe Shqipëri Alpet)" mbështetur nga PONT. Kërkesa të ndryshme që rrjedhin nga manuali i CNVP-së, aktet nënligjore, marrëveshjet kuadër me Zonat e Mbrojtura, marrëveshjet me PONT , praktikat operative dhe dispozitat e granteve janë vendosur në këtë Manual të Granteve që synohet të përdoret nga përfituesit e pranueshëm për t'u përgatitur për aplikimet e tyre për grante.

Ky Manual i Granteve është subjekt i modifikimit në çdo kohë nga CNVP në konsultim me PONT. Ky Manual i Granteve bazohet në përvojën e bërë në zbatimin e projektit nga CNVP në rajonin e Ballkanit.

# 1 PREZANTIMI

CNVP është një organizatë holandeze që operon në Ballkan. Duke qenë pjesë e ekipit të pyjeve brenda SNV <http://www.snv.org>, një grup inxhinierësh pyjesh të përkushtuar vendosën të themelojnë CNVP në korrik, 2012. Që nga origjina e tij e deri më sot, ky ekip i vogël entuziastësh është rritur në 25 persona nga prejardhje të larmishme. Aktualisht CNVP po zbaton projekte në Shqipëri, Kosovë, Maqedoninë e Veriut, Mal të Zi, Serbi dhe Bosnje-Hercegovinë.

Pyjet janë fokusi i CNVP si një nga ekosistemet më të rëndësishme për ruajtjen e biodiversitetit, zbutjen e ndryshimeve klimatike dhe zhvillimin ekonomik lokal. CNVP do të vazhdojë të punojë së bashku për të trajtuar sfidat me të cilat përballen natyra dhe njerëzit në vendet në zhvillim. Duke punuar së bashku "për të rritur një mbulesë pyjesh që ofrojnë shtëpi, strehë, ushqim, mjete jetese si dhe një vend për të ecur". Duke promovuar përdorimin e qëndrueshëm të burimeve natyrore, CNVP ofron mbështetje për komunitetet lokale dhe qeveritë për krijimin e një jete në harmoni me natyrën. Nëpërmjet projekteve të ndryshme, CNVP kontribuon për një Evropë më të mirë ne pjesën Juglindore duke punuar në gjashtë fushat kryesore të mëposhtme:

1. Menaxhimi i qëndrueshëm i burimeve natyrore
2. Ndryshimi i klimës
3. Zhvillimi rural
4. Energjia e rinovueshme
5. Mobilizimi i komunitetit
6. Aderimi evropian

CNVP, përmes degëve të saj në Maqedoninë e Veriut dhe Shqipëri, po zbaton një projekt trevjeçar " **Përdorimi i qëndrueshëm i burimeve natyrore për zhvillimin ndërkufitar socio-ekonomik të zonave të mbrojtura në Maqedoninë e Veriut dhe Shqipëri** ( Korab-Koritnik , Sharr dhe Alpet Shqiptare)". , financuar nga Prespa Ohrid Nature Trust (PONT). Granti bazohet në përvojën e fituar nga CNVP në Prespë , me mbështetjen e PONT, si dhe në punën e gjerë që CNVP ka kryer në vendet e Ballkanit gjatë shumë viteve me mbështetjen e donatorëve të tjerë.

**Qëllimi kryesor i aktiviteteve është: Ruajtja e natyrës për një të ardhme të qëndrueshme përmes partneriteteve dhe financimeve afatgjata.**

Aktivitetet do të fokusohen në aktivitetet e korridoreve ekologjike që synojnë të kontribuojnë më tej në një përdorim të qëndrueshëm të burimeve natyrore në zonat e mbrojtura në Korab Koritnik dhe Alpet Shqiptare.

Një program i vogël grantesh për OJQ- të lokale, shoqatat e përdorimit të burimeve natyrore do të zbatohet për të promovuar dhe pilotuar qasje dhe praktika të reja në korridoret ekologjike sipas studimit të veçantë të PONT. Kjo do të shoqërohet me aktivitete ndërgjegjësuese dhe ngritjen e kapaciteteve, duke lehtësuar pjesëmarrjen lokale në ruajtjen e natyrës, si dhe krijimin e mekanizmave efektivë të qeverisjes.

CNVP nuk do të mbështesë, marrë pjesë ose ndërhyjë në asnjë fushatë politike në emër ose në kundërshtim me asnjë kandidat për post publik.

## **Objektivat dhe aktivitetet specifike të projektit janë:**

Projekti "Përdorimi i qëndrueshëm i burimeve natyrore për zhvillimin ndërkufitar socio-ekonomik të zonave të mbrojtura në Maqedoninë e Veriut dhe Shqipëri ( Korab-Koritnik , Sharr dhe Alpet Shqiptare)" ka tre objektiva kryesore:

1. Përdorimi i qëndrueshëm ( PQ ) i PPJD në zonat e mbrojtura të Sharrit, Korab-Koritnik dhe Alpeve Shqiptare kontribuon si në ruajtjen e natyrës ashtu edhe në zhvillimin e komunitetit lokal në këto ZM , me fokus në:

- Mbështetja e iniciativave për gjenerimin e të ardhurave;
- Aplikimi i praktikave të reja për menaxhimin e qëndrueshëm dhe ruajtjen e biodiversitetit
- Identifikimi i produkteve dytësore pyjore me potencial të lartë ekonomik;
- Mbështetja e fermerëve për kultivimin e BMA -ve dhe lidhjen e tyre me tregun;
- Mbështetja e biznesit për t'i shtuar vlerën produkteve;
- Krijimi i partneriteteve me aktorët përkatës

2. Turizmi i bazuar në natyrë ( TBN ) në Shari; Zonat e mbrojtura të Korab-Koritnik dhe Alpeve Shqiptare kontribuojnë si në ruajtjen e natyrës ashtu edhe në zhvillimin e komunitetit lokal në këto ZM. Për të arritur këtë do të zbatohen aktivitetet e mëposhtme:

- Identifikimi i potencialeve turistike në ZM
- Përgatitja e planeve të veprimit
- Zhvillimi i produkteve dhe shërbimeve turistike
- Rritja e kapaciteteve të aktorëve për ofrimin e shërbimeve turistike.
- Promovimi i produkteve vendore përmes panairove ndërkufitare.
- Krijimi i paketave turistike.
- Ndërtimi i shtigjeve të ecjes ndërkufitare etj

3. Turizmi i bazuar në natyrë (TBN) në zonat e mbrojtura të Sharrit, Korab-Koritnik dhe Alpeve Shqiptare kontribuon si në ruajtjen e natyrës ashtu edhe në zhvillimin e komunitetit lokal në këto ZM. Janë parashikuar aktivitetet e mëposhtme:

- Identifikimi i mekanizmave qeverisës për zhvillim të qëndrueshëm
- Harmonizimi i kuadrit ligjor për menaxhimin më të mirë të zonave të mbrojtura
- Bashkëpunimi ndërkufitar,
- Aktivitete avokuese dhe lobuese për kuadrin ligjor mbështetës

### **Për korridoret ekologjike detyrat specifike do të jenë:**

- Rritja e ndërgjegjësimit dhe organizimi i sesioneve informuese me palët e interesuara lokale mbi korridoret ekologjike/lidhëse, rëndësinë e tyre, rolin e aktorëve etj.
- Identifikimi i pikave të nxehta dhe mundësive për masa të tjera efektive të ruajtjes së natyrës dhe përgatitja e hartave përkatëse.
- Identifikimi i vendeve të mundshme dhe instalimi i kamerave kurth për monitorimin e kafshëve të egra në zonë
- Futja e sistemeve të reja të ngrohjes që reduktojnë konsumin e druve të zjarrit në ndërtesat publike të rehabilituara të cilat janë brenda korridoreve ekologjike

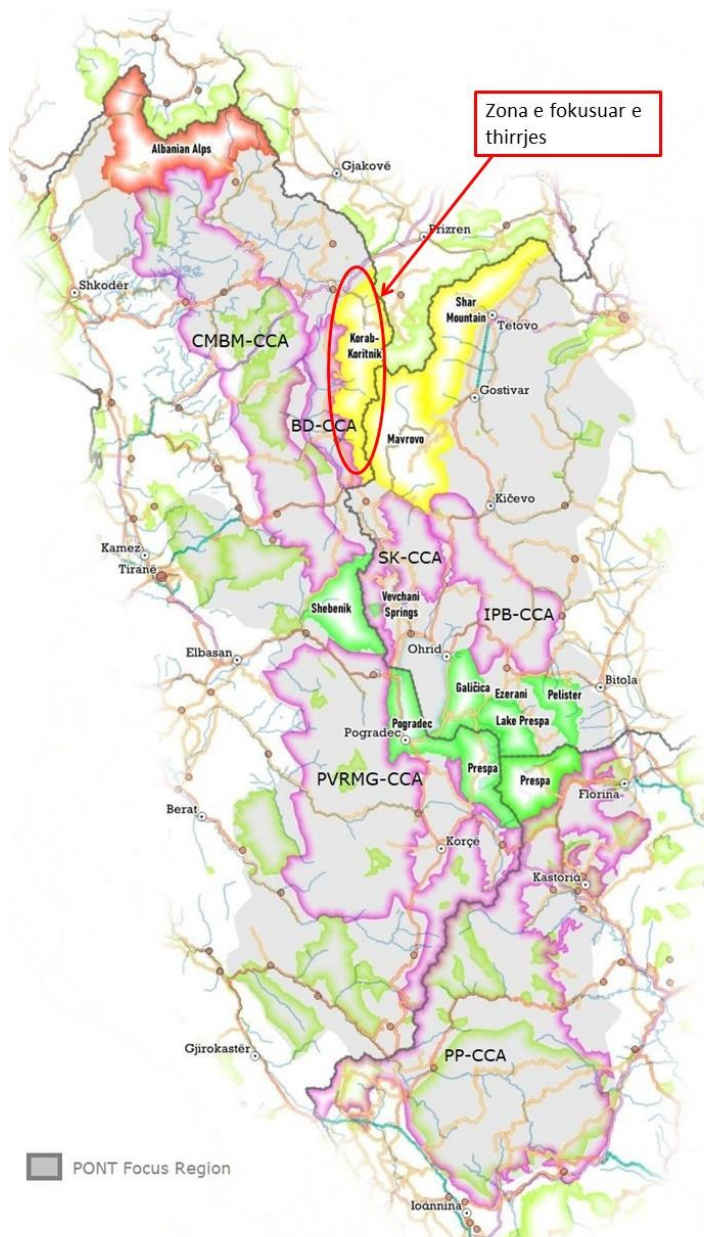
## **2 KRITERET E PËRFITIMIT TË GRANTIT**

Skema e nën-granteve në kuadër të projektit "Përdorimi i qëndrueshëm i burimeve natyrore për zhvillimin ndërkufitar socio-ekonomik të zonave të mbrojtura në Maqedoninë e Veriut dhe Shqipëri ( Korab-Koritnik , Sharr dhe Alpet Shqiptare)" do të mbështesë veprimet në Zonën

e Projektit që përfshin zonat e mbrojtura dhe lidhjen e zonave të konservuara ndërmjet tyre dhe me zonën Prespë-Ohër, brenda Rajonit me fokus më të madh të PONT në Shqipëri dhe Maqedoninë e Veriut (shih hartën më poshtë).

Zona e Projektit përfshin zonat e mëposhtme të mbrojtura që janë të pranueshme për mbështetjen PONT:

- Korab-Koritnik (KKNP), Shqipëri
- Parku Kombëtar i Alpeve Shqiptare (AANP), Shqipëri
- Parku Kombëtar i Mavrovës (MNP), Maqedonia e Veriut
- Parku Kombëtar i Malit Shar (SHMNP), Maqedonia e Veriut



## **2.1 KRITERET E PËRGJITHSHME TË PRANUESHMËRISË**

### **A. Kriteret e përbashkëta të pranueshmërisë për të gjithë përfituesit**

- Të gjithë përfituesit duhet të plotësojnë kërkesat e aktivitetit, të bazuara në rezultate dhe të monitorimit financiar siç përshkruhet në Shtojcën 3 dhe do t'i përfshijnë rezultatet në planifikimin e tyre vjetor për përvojën e mëtejshme dhe përmirësimin e menaxhimit;
- Marrësi i grantit do të kryejë gjithmonë punën dhe operacionet e tij në përputhje me të gjitha ligjet, rregulloret dhe standardet kombëtare të zbatueshme mjedisore, të shëndetit dhe sigurisë në punë dhe sociale.
- Të gjithë përfituesit duhet të jenë në përputhje me kërkesat e përcaktuara në Konventat e Pajtueshmërisë.
- Përfituesit e kualifikuar për bashkëfinancim me CNVP do të monitorohen nga CNVP
- Përfituesit mund të aplikojnë vetëm për një projekt në çdo thirrje.
- Të gjitha dokumentet e paraqitura nuk duhet të jenë më të vjetra se 6 muaj (përjashtim bëjnë dokumentet nga QKR (Qendra Kombëtare e Regjistrimit) dhe Gjykata, ku vlefshmëria duhet të jetë 30 ditë).
- Propozimi duhet të jetë në përputhje me projektin përkatës CNVP/PONT në zonat e synuara.
- Aplikanti duhet të ofrojë të paktën 20% bashkëfinancim në fondet buxhetore të propozimit të grantit që mund të jetë në natyrë.

### **B. Kriteret e pranueshmërisë për OJQ-të**

- Vetëm OJQ-të me bazë në Zonën e Projektit kanë të drejtë të paraqesin propozime për grante. Një thirrje për propozime sipas kësaj skeme nën-grantimi mund të ketë një fokus gjeografik më të kufizuar brenda Zonës së Projektit.
- OJQ-ve me ekspertizë të specializuar për tema të caktuara mund të kërkohen për propozime për të mbështetur punën në lidhje me ZM-të dhe korridoret ekologjike në Zonën e Projektit.
- Propozimi për grant duhet të dorëzohet nga drejtori dhe/ose menaxheri i OJQ-ve përkatëse. OJQ-të duhet të sigurojnë të paktën 20% të fondeve përkatëse të buxhetit të propozimit të grantit që do të jetë në natyrë.

### **C. Kriteret e pranueshmërisë për bizneset**

#### **I. Kriteret e pranueshmërisë për NVM-të**

- Vetëm bizneset me bazë në Zonën e Projektit kanë të drejtë të aplikojnë. Një thirrje për propozime sipas kësaj skeme nën-grantimi ka një fokus gjeografik më të kufizuar brenda Zonës së Projektit
- Të dhëna të mira për ndikimet pozitive në aktivitetet e tyre brenda Zonës së Projektit.
- Aftësia për zbatimin e aktiviteteve brenda Zonës së Projektit
- Nuk ka konflikte me palët e interesuara në fushat e zbatimit të aktiviteteve të projektit
- NVM-të do të kenë të drejtë të marrin grante me qëllim të "gjelbërimit" ose përmirësimit të qëndrueshmërisë mjedisore të biznesit të tyre."

- Propozimi për grant duhet të dorëzohet nga administratori përkatës i NVM-ve. NVM duhet të sigurojë të paktën 20% të fondeve përkatëse të buxhetit të propozimit të grantit që mund të jetë në natyrë.

## **II. Kriteret e pranueshmërisë për fermerët**

- Përfituesi duhet të jetë shtetas i Shqipërisë me vendbanim në Shqipëri, brenda Zonës së Projektit (të dorëzohet kopja e kartës së identitetit). Një thirrje për propozime sipas kësaj skeme nën-grantimi ka një fokus gjeografik më të kufizuar brenda Zonës së Projektit.
- Fermerët dhe individët do të kenë të drejtë të marrin grante me qëllim të "gjelbërimit" ose përmirësimit të qëndrueshmërisë mjedisore të biznesit të tyre."
- Propozimi për grant duhet të dorëzohet nga fermeri aplikues. Fermeri duhet të sigurojë të paktën 20% të fondeve përkatëse të buxhetit të propozimit të grantit që do të jetë në natyrë.

## **2.2 KRITERET SPECIFIKE TË PRANUESHMËRISË**

### **Kushtet e preferuara (për renditje)**

Thirrjet specifike për projekt propozime sipas kësaj skeme nën-grantimi mund të kenë kritere shtesë të përshtatshmërisë që lidhen me shtrirjen gjeografike dhe tematike të thirrjes, fokusin gjeografik më të kufizuar brenda Zonës së Projektit.

## **3. SHPENZIMET E PAPANUESHME**

- Blerja ose dhënia me qira e tokës
- Gjobat dhe dënimet e tjera monetare dhe shpenzimet gjyqësore.
- Pajisje të përdorura.
- Kostot e amortizimit e të mirëmbajtjes.
- Kostot që lidhen me kontratat e qirasë, të tilla si marzhi i qiradhënësit, shpenzimet e përgjithshme dhe kostot e sigurimit.
- Investimet në përpunim ose aktivitete të tjera që mund të rezultojnë në rritje të kontaminimit të sipërfaqeve ujore ndërkuftare.
- Furnizimi me pesticide jo organike ose aktivitete që mund të kërkojnë përdorim shtesë të pesticideve
- Investimet në kompanitë shtetërore.
- Investimet në tokë që është e zënë ose e përdorur zyrtarisht ose joformalisht nga palët e treta, të cilat do të rezultojnë në zhvendosjen e tyre
- Investime që mund të kenë një ndikim negativ në habitatet natyrore të mbrojtura ose të rëndësishme, ekosistemet ose biodiversitetin.



## 4. KRITERET E PRIORITIZIMIT TË FINANCIMIT

**Rëndësia rajonale** – iniciativa që forcojnë koordinimin ndërmjet autoriteteve me mandate të ndryshme në nivele të ndryshme, duke përfshirë bashkëpunimin ndërkufitar që promovojnë dhe rrisin zbatimin e përgjithshëm dhe efektivitetin e kornizës së projektit.

### Politika e financimit të CNVP

- Përfituesit e granteve të CNVP duhet të ndjekin rregullat e prokurimit brenda kufijve dhe në përputhje me politikën e shkruar të PONT. Për prokurimin e mallrave mbi vlerën 2500 euro duhet të përshkruhet një specifikim i detajuar. Për blerjet e mallrave dhe shërbimeve mbi një vlerë prej 2501 EURO - 10,000 EURO duhet të mblidhen të paktën tre oferta nga furnitorë të ndryshëm. Për blerje të mallrave dhe shërbimeve për vlerën 10,001 EURO - 20,000 EURO nevojitet procesi i tenderit të hapur. CNVP do të ofrojë formatet për t'u përdorur.
- Kontributet duhet të vlerësohen në EURO (duke përdorur kursin zyrtar të këmbimit të përdorur nga CNVP të ditës së disburseimit të grantit dhe/ose datës së këmbimit të monedhës) me dëshmi të pagesave në raportimin financiar. Të gjitha shpenzimet duhet të mbështeten nga një dokument ligjërishit i pranueshëm
- Për kontributet në burimet njerëzore nga organizata duhet të bashkëngjitet një fletë kohore e kohës së caktuar për person për aktivitet dhe vlera e saj dhe të nënshkruhet nga drejtori i përfituesit të grantit me garanci për pagesën e pagave ose borderon. Për përdorimin e makinës do të buxhetohet një maksimum prej 0.2 Euro/km (duke përfshirë karburantin dhe të gjitha kostot e tjera si mirëmbajtja; tarifatat dhe sigurimet kombëtare përveç sigurimit ndërkufitar).
- **Vetëm për OJQ-të:** CNVP pret nga grantmarrësit e saj të mundshëm (OJQ) që ata të ndjekin një procedurë sistematike dhe të mbajnë një politikë për menaxhimin e financave të organizatave dhe burimeve njerëzore pasi ky është një tregues i fortë i shëndetit të mirë të një organizate.

## 5. PROPOZIMI I GRANTIT/ PROCESI I MIRATIMIT

### Aplikimet për Grante të Aktorëve Mjedisor

Aktorët Mjedisor mund të aplikojnë për financim granti nga CNVP bazuar në kriteret dhe kushtet e grantit. Aplikimet për grant duhet të përfshijnë:

- Një plan operacional ose pune me detaje të arsyeshme për kohën në të cilën do të jepet granti;
- Një buxhet që tregon të ardhurat dhe shpenzimet buxhetore
- Një plan monitorimi i aktivitetit, i bazuar në rezultate dhe financimet për të treguar shkallën e arritjes së masave të propozuara në propozimin e grantit.

- Ata do të ndjekin parimet për programin e granteve (paraqitja e buxhetit; plani operativ; plani i monitorimit dhe raportimi). Për këtë program granti, strategjia është të mbështesë aktivitetet/projektet për një kohëzgjatje maksimale prej 9 muajsh.
- Fondet e siguruara nga programi i grantit të projektit shpërndahen përmes një konkurimi publik (ftesë) që do të publikohet në media elektronike,
- Aplikanti e paraqet kërkesën përmes formularit zyrtar të aplikimit ( Shtojca 2) modeli i projekt propozimit (Shtojca 4) në përputhje me masat e përshkruara në këtë manual.
- Aplikanti që dorëzon formularin e aplikimit është i detyruar të dorëzojë të gjitha dokumentet e nevojshme të paraqitura në formularin e aplikimit si dhe të përshkruara në Thirrjen për Aplikime

## 6. AUTORIZIMI DHE PEZULLIMI I SHPENZIMEVE TË GRANTIT

Grantet administrohen nga Drejtori Ekzekutiv si drejtuesi i CNVP për vendet përkatëse. Drejtori Ekzekutiv duhet të vërtetojë se:

- disbursimi bëhet në bazë të një granti të miratuar, dhe
- sipas njohurive të tij/saj më të mira, kushtet e disbursimit (përfshirë përdorimin e duhur të fondeve të siguruara më parë) të parashikuara nga propozimi përkatës i grantit dhe Marrëveshja Kuadër (nëse është e aplikueshme) detyrat janë përmbushur.

Disbursimi i grantit do të bëhet në tre keste: Kesti i parë 30% me lidhjen e kontrates, kesti i dytë 50% kur sipas raportimit janë realizuar jo më pak se 80% e aktiviteteve të planifikuara dhe kesti i tretë 20% kur të gjitha punimet kanë përfunduar.

Nëse vërehet se grantet nuk përdoren sipas marrëveshjes me përfituesin e grantit, Drejtori Ekzekutiv mund të pezullojë financimin e mëtejshëm derisa të merren masat korigjuese.

Çdo fond granti i pashpenzuar në fund të periudhës së grantit duhet të kthehet në CNVP ose të përdoret ndryshe siç konfirmohet me shkrim paraprak midis CNVP dhe marrësit të grantit.

Nëse Drejtori Ekzekutiv/CNVP përcakton se fondet janë keqpërdorur, marrësi i grantit do të ndalohej të marrë fonde të tjera nga CNVP. CNVP do të ndjekë me forcë të gjitha rrugët ligjore për të rikthyer çdo fond të keqpërdorur

Disbursimet bëhen në përputhje me kushtet e disbursimit të specifikuar në Marrëveshjet e Grantit, duke ndjekur specifikimin e detajeve të pagesës ( duke përdorur modelet në shtojcën 6) dhe me një kërkesë zyrtare për pagesë nga Përfituesi i Grantit (duke përdorur paraqitjen e Modelit 7).

## 7. MONITORIMI DHE RAPORTIMI I GRANTIT

Drejtori Ekzekutiv do të jetë përgjegjës për monitorimin e granteve sipas projektit PONT. Marrëveshja Kuadër (nëse është e aplikueshme) dhe/ose Marrëveshja e Grantit i jep CNVP-së të drejtën për të monitoruar përdorimin e fondeve të ofruara për përfituesin e grantit, si dhe bashkëfinancimin nga palët e tjera. Si pjesë e procesit të monitorimit, Marrëveshjet individuale të Grantit do të parashikojnë që CNVP:

- Verifikon llogaritë financiare vjetore të përfituesit të grantit dhe
- Monitoron performancën operacionale.

Rezultatet e verifikimit janë pronë e CNVP. Ndërsa synimi i CNVP është të ndajë një përmbledhje të rezultateve të verifikimit me përfituesit e tij në mënyrë që përfituesit të përfitojnë nga gjetjet e verifikimit, CNVP nuk do të jetë i detyruar ta bëjë këtë. Raportet aktuale të verifikimit janë përgjithësisht raporte konfidenciale për CNVP që nuk do të ndahen.

## 8. PROCEDURAT E PROKURIMIT

Përfituesi i grantit do të ndjekë procedurat manuale të prokurimit PONT për blerjen e materialeve.

Sipas këtij manuali për blerjet që ndryshojnë nga:

|                               |  |
|-------------------------------|--|
| 0,01 euro - 2500 euro         | Direkt (dokumentacioni i procesit të shqyrtimit për përzgjedhje) |
| 2501,00 - 10 000,00 euro      | Të paktën tre oferta nga furnitorë të ndryshëm                   |
| EUR 10,001.00 – EUR 20,000.00 | Tender i hapur   |

Manuali PONT për prokurimin e mallrave dhe shërbimeve specifikon se blerja e mallrave ose shërbimeve që tejkalojnë kufirin kërkon siguri të arsyeshme se është marrë vlera monetare. Administratori Financiar i Vendit , Administratori Rajonal i Finances e sigurohet që:

1. Marrja e ofertave me shkrim të çmimeve nga tre furnizues të ndryshëm të besueshëm dhe analiza e vlerës më të mirë monetare.
2. Nëse të njëjtat mallra ose shërbime janë prokuruar brenda gjashtë muajve të fundit dhe nëse besohet se nuk ka ndryshime çmimesh në treg brenda kësaj periudhe, thjesht mund t'i referohemi transaksionit të mëparshëm për krahasimin e çmimeve dhe për rrjedhojë nuk kërkoht të bëhet rivleresim i ri i çmimeve..
  - a. Kur një kuotim me shkrim nuk është i disponueshëm/jo i realizueshëm, dokumentacioni për të treguar furnitorët e kontaktuar, personin me të cilin bisedohet, datën dhe çmimin dhe kushtet e ofertës duhet të dokumentohen.
  - b. Në rastet kur disponohen më pak se 3 oferta, duhet dokumentuar një arsye bindëse.

## 9. LISTA E DOKUMENTEVE TË NEVOJSHME PËR APLIKIM

Të gjithë aplikantët duhet të dorëzojnë një dosje të plotë aplikimi që përmban listën e mëposhtme të dokumentacionit:

### A. Për OJQ-të

- Formulari i aplikimit (ne formatin word).
- Dokumenti i identifikimit i skanuar (ID/pasaportë) të aplikantit ose përfaqësuesit të tij ligjor.
- Regjistrimi ne gjykatë (i skanuar)
- Statuti i shoqatës (i skanuar).
- CV-të e stafit që nxjerrin në pah aftësitë/përvojën përkatëse për temat që po aplikojnë
- Informacioni bankar dhe numri i llogarisë bankare të aplikantit (i skanuar).
- Certifikata e Regjistrimit/NIPT (i skanuar).

- Projekt-propozimi, duke përfshirë edhe shpenzimet për çdo aktivitet të propozuar (ne formatin word projekti dhe buxheti ne excel).
- Kopje elektronike e dokumentave dhe projekt propozimit me e-mail.

## B. FER NVM

### 1. PER FERMERET

- Formulari i aplikimit.
- Fotokopje e dokumentit të identifikimit (ID/pasaportë) të aplikantit.
- Dokument nga banka për numrin e llogarisë.
- Projekt-propozim, duke përfshirë faturën (preventivin) për çdo aktivitet të propozuar.
- Kopje elektronike e dokumentave dhe projekt propozimit me e-mail

### 2. PER NVM-te

- Formulari i aplikimit.
- Fotokopje e dokumentit të identifikimit (ID/pasaportë) të aplikantit ose përfaqësuesit të tij ligjor.
- Vërtetim nga Qendra Kombëtare e Regjistrimit në momentin e aplikimit
- Vërtetim për tatimet e paguara për vitin e fundit fiskal (nga Zyra e Tatimeve).
- Vërtetim nga gjykata që kërkuesi ose përfaqësuesit e tij ligjorë nuk janë nën hetim, lëshuar jo më herët se 30 ditë përpara dorëzimit të formularit të aplikimit.
- Projekt-propozimi, duke përfshirë edhe preventivin për çdo aktivitet të propozuar.
- Dokument nga banka për numrin e llogarisë.
- Kopje elektronike e dokumentave dhe projekt propozimit me e-mail

## 10. KRITERET E RENDITJES

**Aplikimet që nuk janë përgatitur sipas standardeve të shpallura në thirrje do të refuzohen. Vetëm propozimet e kualifikuara do të kalojnë në procesin e renditjes.**

### I. FER OJQ-te

| #  | Kriteret   | Pershkrimi  |
|----|--|---|
| 1  | % e kontributit te aplikantit                                      | Jo me pak se 20 % (ne natyre)                     |
| 2  | Pranueshmëria e aplikantit sipas kriterëve per thirrjen e shpallur | E detyrueshme për t'u plotësuar ndryshe refuzohet |
| 3  | Aktualisht merr mbështetje të drejtpërdrejtë nga PONT              | Nese po refuzohet                                 |
| 4  | Prezenca e stait te ZM ne stafin/bordin e tyre                     | Nese eshte prezent refuzohet                      |
| 5  | Paraqitja e statutit   | Nese jo refuzohet                                 |
| 6  | Vendimi per regjistrimin ne gjykate                                | Nese jo refuzohet                                 |
| 7  | Aktivitetet e pranueshme   | Nese jo refuzohet                                 |
| 8  | Aplikimi sipas formes se kerkuar nga CNVP                          | Nese jo refuzohet                                 |
| 9  | Karta e identitetit (ID)   | Nese jo refuzohet                                 |
| 10 | CV e stafit  | Nese jo refuzohet                                 |
| 11 | Llogari bankare  | Nese jo refuzohet                                 |
| 12 | NIPT   | Nese jo refuzohet                                 |

## II. PER NVM-te

| #  | Criteria   | Description                                       |
|----|--|---|
| 1  | % e kontributit te aplikantit                                      | Jo me pak se 20 % (ne natyre)                     |
| 2  | Pranueshmëria e aplikantit sipas kriterëve per thirrjen e shpallur | E detyrueshme për t'u plotesuar ndryshe refuzohet |
| 3  | Aktualisht merr mbështetje të drejtpërdrejtë nga PONT              | Nese po refuzohet                                 |
| 4  | Prezenca e stait te ZM ne stafin/bordin e tyre                     | Nese eshte prezent refuzohet                      |
| 5  | Vendimi per regjistrimin ne gjykate                                | Nese jo refuzohet                                 |
| 6  | Aktivitetet e pranueshme   | Nese jo refuzohet                                 |
| 7  | Aplikimi sipas formes se kerkuar nga CNVP                          | Nese jo refuzohet                                 |
| 8  | Karta e identitetit (ID)   | Nese jo refuzohet                                 |
| 9  | Llogari bankare  | Nese jo refuzohet                                 |
| 10 | NIPT   | Nese jo refuzohet                                 |

## III. PER FERMERET

| # | Criteria   | Description                                       |
|---|--|---|
| 1 | % e kontributit te aplikantit                                      | Jo me pak se 20 % (ne natyre)                     |
| 2 | Pranueshmëria e aplikantit sipas kriterëve per thirrjen e shpallur | E detyrueshme për t'u plotesuar ndryshe refuzohet |
| 3 | Aktualisht merr mbështetje të drejtpërdrejtë nga PONT              | Nese po refuzohet                                 |
| 4 | Aktivitetet e pranueshme   | Nese jo refuzohet                                 |
| 5 | Aplikimi sipas formes se kerkuar nga CNVP                          | Nese jo refuzohet                                 |
| 6 | Karta e identitetit (ID)   | Nese jo refuzohet                                 |
| 7 | Llogari bankare  | Nese jo refuzohet                                 |

## SHTOJCAT

## SHTOJCA 1

**PROJEKTI CNVP-PONT: Korniza e projektit për aktorët e mjedisit për zbatimin e projektit “Përdorimi i qëndrueshëm i burimeve natyrore për zhvillimin ndërkufitar socio-ekonomik të zonave të mbrojtura në Maqedoninë e Veriut dhe Shqipëri (Korab-Koritnik, Sharr dhe Alpet Shqiptare )”**

| <b>Objektivi</b>  | <b>Rezultati</b>  | <b>Aktivitetet</b>  | <b>Treguesit</b>   |
|---|---|---|--|
| 1. Përdorimi i qëndrueshëm (PQ) i BMA-VE në Sharr; Zonat e mbrojtura Korab-Koritnik dhe Alpet Shqiptare kontribuojnë si në ruajtjen e natyrës ashtu edhe në zhvillimin e komunitetit lokal në këto ZM | 1.1 Komponentët prioritarë të biodiversitetit përfitojnë nga praktikat e reja për PQ të PPJD                                      | Krijimi dhe zbatimin e praktikave të reja të PQ në lidhje me speciet, habitatet dhe ekosistemet prioritarë në Sharri Zonat e mbrojtura të Korab-Koritnik dhe Alpeve Shqiptare.                                    | – Numri i specieve prioritarë, habitateve dhe ekosistemit që përfitojnë<br>– Numri i praktikave të reja të aplikuara për PQ të PPJD<br>– Numri i sipërmarrësve që aplikojnë praktika të reja për PQ të PPJD<br>– Numri i PPJD me >10% rritje të vlerës së tregut                     |
|   | 1.2 Të ardhurat për palët e interesuara lokale rriten përmes aplikimit të sistemeve dhe praktikave të reja për PQ të PPJD         | Mbështetni organizatat lokale, bizneset dhe familjet për të aplikuar praktikat e reja të PQ të PPJD dhe për t'i shtuar vlerën shërbimeve dhe produkteve të tyre   |  |
| 2. Turizmi i bazuar në natyrë (TBN) në Sharr; Zonat e mbrojtura të Korab-Koritnik dhe Alpeve Shqiptare kontribuojnë si në ruajtjen e natyrës ashtu edhe në zhvillimin e komunitetit lokal në këto ZM. | 2.1 Komponentët prioritarë të biodiversitetit përfitojnë nga produktet dhe shërbimet e reja për TBN                               | Kontribuoni në zhvillimin e produkteve dhe shërbimeve TBN duke mbrojtur speciet, habitatet dhe ekosistemet prioritarë në zonat e mbrojtura të Sharrit, Korab-Koritnik dhe Alpeve Shqiptare                        | – Numri i specieve prioritarë, habitateve dhe ekosistemit që përfitojnë<br>– Numri i produkteve dhe shërbimeve të reja për TBN<br>– Numri i sipërmarrësve të përfshirë në zhvillimin e produkteve dhe shërbimeve TBN<br>– Numri i PPJD të inkuorpuara në produktet dhe shërbimet TBN |
|   | 2.2 Të ardhurat për palët e interesuara lokale rriten nëpërmjet produkteve dhe shërbimeve të reja për turizmin e bazuar në natyrë | Prezantoni dhe zbatoni teknikat e marketingut dhe shitjes për produktet dhe shërbimet NBT. Mbështetni bizneset dhe familjet në zonat e mbrojtura që të jenë në mënyrë proaktive për produktet dhe shërbimet e NBT |  |

| Objektivi   | Rezultati   | Aktivitetet  | Treguesit   |
|---|---|--|---|
| <p>3. Mekanizmat e qeverisjes së Sharrit, Korab-Koritnikut dhe Alpeve Shqiptare mundësojnë zhvillimin e turizmit të bazuar në natyrë dhe mënyra të tjera të përdorimit të qëndrueshëm të burimeve natyrore në këto Pas.</p> | <p>3.1 Mekanizmat e qeverisjes për ZM-të mundësojnë PQ efektive dhe të barabartë të burimeve natyrore</p> | <p>Koordinimi dhe përfshirja e palëve të interesuara për zhvillim të qëndrueshëm në zonat e mbrojtura.<br/>Avokimi dhe lobimi dhe vendosja e procedurave të reja të qeverisjes për PQ te burimeve natyrore në zonat e mbrojtura</p>  | <ul style="list-style-type: none"> <li>– Numri i procedurave të reja të qeverisjes të vendosura</li> <li>– Numri i sipërmarrësve të përfshirë në marketingun e produkteve dhe shërbimeve ndërkufitare (PPJD, TBN).</li> <li>– Numri i mekanizmave dhe procedurave të reja qeverisëse të vendosura për Koridoret Ekologjike</li> <li>– Sipërfaqja e Koridoreve Ekologjike e adresuar.</li> </ul> |
|   | <p>3.2 Bashkëpunimi ndërkufitar mundëson shkëmbimin e praktikave më të mira dhe shumëfishon efektet</p>   | <p>Mbështetje për palët e interesuara lokale në marketing dhe shkëmbimin e përvojave dhe njohurive mbi produktet (PPJD, TBN) dhe shërbimet në zonën ndërkufitare.</p>  |   |
|   | <p>3.3 Veprimet në korridoret ekologjike (KE) përfitojnë speciet dhe habitatet e zgjedhura në ZM</p>      | <p>Veprimet që do të hartohen bazuar në Studimin e Fizibilitetit të porositur nga PONT. Sigurimi i komunikimit dhe bashkëpunimit të qetë ndërmjet aktorëve lokalë përmes perspektivës së qëndrueshme në zonën ndërkufitare të Shqipërisë, Maqedonisë së Veriut dhe Kosovës. Veprimet do të plotësojnë ato të zbatuara brenda ZM-ve të synuara.</p> |   |

**FORMATI I PËRGJITHSHËM APLIKIMI PËR OJQ-të**  
Emri dhe data e thirrjes \_\_\_\_\_

**CNVP- PROJEKTI PONT**

| <b>A.1 Informacion i përgjithshëm mbi OJQ-të</b> |   |  |            |               |  |
|--|---|--|------------|---------------|--|
| <b>1.</b>  | <b>Emri i OJQ-së</b>                                  |  |            |               |  |
| <b>2.</b>  | <b>Emri dhe mbiemri i përfaqësuesit ligjor</b>        |  |            |               |  |
| <b>3.</b>  | <b>Adresa e aplikantit</b>                            |  |            |               |  |
|  | <b>Fshati</b>   |  |            |               |  |
|  | <b>Qyteti</b>   |  |            |               |  |
|  | <b>Rajon</b>  |  |            |               |  |
|  | <b>Shënon nëse është nën territorin e ZM-ve</b>       | <b>Po</b> <input type="checkbox"/> <b>Jo</b> <input type="checkbox"/>  |            |               |  |
| <b>4.</b>  | <b>Adresa e përfaqësuesit</b>                         |  |            |               |  |
|  | <b>Kontaktet</b>                                      | <table border="1"> <tr> <td><b>tel</b></td> <td><b>e-mail</b></td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> </tr> </table> | <b>tel</b> | <b>e-mail</b> |  |
| <b>tel</b>                                       | <b>e-mail</b>   |  |            |               |  |
|  |   |  |            |               |  |
| <b>5.</b>  | <b>Numri personal i përfaqësuesve ligjorë</b>         |  |            |               |  |
| <b>6.</b>  | <b>Numri unik i identifikimit të subjektit (NIPT)</b> |  |            |               |  |
| <b>7.</b>  | <b>Data e regjistrimit në gjykatë</b>                 |  |            |               |  |
| <b>8.</b>  | <b>Statusi aktual</b>                                 | <b>Aktiv</b> <input type="checkbox"/> <b>Pasiv</b> <input type="checkbox"/>                                      |            |               |  |

| <b>A.2. Informacion bankar</b> |                        |  |
|--------------------------------|------------------------|--|
| <b>1.</b>                      | <b>Emri i bankes</b>   |  |
| <b>2.</b>                      | <b>Adresa e Bankës</b> |  |
| <b>3.</b>                      | <b>Llogari bankare</b> |  |
| <b>4.</b>                      | <b>Kodi SWIFT</b>      |  |
| <b>5.</b>                      | <b>IBAN</b>            |  |



**A.3 SHUMA E PËRGJITHSHME E KERKUAR**

|                             |  |
|-----------------------------|--|
| <b>Shuma totale në Euro</b> |  |
|-----------------------------|--|

**A.4 DEKLARATA E PUNËVE TË NJËJTA APO TË NGJASHME**

| # | Punime të njëjta ose të ngjashme | viti | Financuar nga | Shuma në lekë / euro |
|---|----------------------------------|------|---------------|----------------------|
|   |                                  |      |               |                      |
|   |                                  |      |               |                      |
|   |                                  |      |               |                      |
|   |                                  |      |               |                      |
|   |                                  |      |               |                      |
|   |                                  |      |               |                      |
|   |                                  |      |               |                      |
|   |                                  |      |               |                      |
|   |                                  |      |               |                      |
|   |                                  |      |               |                      |

**VËREJTJE:**

- Deklaroj se informacioni i mësipërm i dhënë nga unë është i vërtetë dhe i plotë dhe po paraqes të gjitha dokumentet përkatëse.
- Deklaroj me përgjegjësi të plotë se nuk do të ndryshoj destinacionin e aktivitetit për të cilin aplikoj dhe pranoj që CNVP të marrë masa ndaj meje/nesh për deklaram të rremë.
- Deklaroj se nuk kam përdorur fonde nga donatorë të tjerë për të financuar të njëjtin investim për të cilin po paraqes këtë kërkesë .
- Deklaroj me përgjegjësi të plotë se do të plotësoj të gjitha kërkesat që janë paraqitur në këtë projekt.
- Në rastet kur nuk do të plotësoj të gjitha kërkesat e kësaj deklarate dhe deklaratat e pasakta të përmendura më sipër, do të mbaj përgjegjësi sipas legjislacionit shqiptar.
- Nuk kam asnjë lidhje financiare dhe asnjë konflikt interesi me CNVP
- Jam dakord me publikimin e të gjithë informacionit financiar përkatës në lidhje me shumën e marrë në përputhje me kërkesat e ligjit për mbrojtjen e informacionit.

**Emri i OJQ****Kryetari**

## FORMATI I PËRGJITHSHËM APLIKIMI PËR NDERMARRJE TE VOGLA DHE TE MESME

## A. PËR FERMERET

Emri dhe data e thirrjes \_\_\_\_\_

## CNVP- PROJEKTI PONT

| A.1) Informacion i Përgjithshëm për aplikantin individual |  |  |
|---|--|--|
| 1.  | Emri dhe mbiemri i aplikantit                              |  |
| 2.  | Adresa e aplikantit  |  |
|   | Fshati   |  |
|   | Qyteti   |  |
|   | Rajon  |  |
|   | Shënoni nëse jeni rezident i përhershëm në territorin e ZM | Po <input type="checkbox"/> Jo <input type="checkbox"/>          |
| 3.  | Adresa e aplikantit  |  |
|   | Kontaktet  | tel  |
|   |  | e-mail   |
| 4.  | Numri personal i aplikantit                                | ID :   |
|   |  | Pasaporta:   |
| 5   | Gjinia e aplikantit  | Femër <input type="checkbox"/> Mashkull <input type="checkbox"/> |

| A.2. Informacion bankar |                 |  |
|-------------------------|-----------------|--|
| 1.                      | Emri i bankes   |  |
| 2.                      | Adresa e Bankës |  |
| 3.                      | Llogari bankare |  |
| 4.                      | Kodi SWIFT      |  |
| 5.                      | IBAN            |  |

| <b>A.3 SHUMA E PËRGJITHSHME E KERKUAR</b> |  |
|---|--|
| <b>Shuma totale në Euro</b>               |  |

#### **A.4 DEKLARATA E PUNËVE TË NJËJTA APO TË NGJASHME**

| # | Punime të njëjta ose të ngjashme | viti | Financuar nga | Shuma në lekë |
|---|----------------------------------|------|---------------|---------------|
|   |                                  |      |               |               |
|   |                                  |      |               |               |
|   |                                  |      |               |               |
|   |                                  |      |               |               |
|   |                                  |      |               |               |
|   |                                  |      |               |               |
|   |                                  |      |               |               |
|   |                                  |      |               |               |
|   |                                  |      |               |               |
|   |                                  |      |               |               |

#### **DEKLARATE:**

- Deklaroj se informacioni i dhënë më sipër nga unë është i vërtetë, i plotë dhe po paraqes të gjitha dokumentet e lidhura me këtë aplikacion.
- Deklaroj me përgjegjësi të plotë se nuk do të ndryshoj destinacionin e aktivitetit për të cilin aplikoj dhe pranoj që CNVP të marrë masa ndaj meje/nesh për deklarim të rremë.
- Deklaroj se nuk kam përdorur fonde nga donatorë të tjerë për financimin e të njëjtit investim për të cilin po paraqes këtë kërkesë.
- Deklaroj me përgjegjësi të plotë se do të plotësoj të gjitha kërkesat që parashikohen në projekt.
- Në rastet kur nuk do të respektoj të gjitha kërkesat e kësaj deklarate dhe deklaratat e pasakta të përmendura më sipër, mbaj përgjegjësi sipas legjislacionit shqiptar.
- Nuk kam asnjë lidhje financiare dhe konflikt interesi me CNVP
- Jam dakord për publikimin e të gjitha informacioneve financiare relevante në lidhje me shumën e grantit të marrë sipas ligjit për mbrojtjen e informacionit.

**Emri dhe mbiemri i plotë i aplikantit**

## B. Për Ndermarrje te Vogle dhe te Mesme

Emri dhe data e thirrjes \_\_\_\_\_

## CNVP- PROJEKTI PONT

| A.1 Informacion i përgjithshëm mbi biznesin |   |   |
|---|---|---|
| 1.  | Emri i biznesit   |   |
| 2.  | Emri dhe mbiemri i përfaqësuesit ligjor                     |   |
| 3.  | Adresa e aplikantit   |   |
|   | Fshati  |   |
|   | Qyteti  |   |
|   | Rajon   |   |
|   | Shënon nëse biznesi me vendbanimin e tij është brenda ZM-ve | Po <input type="checkbox"/> Jo <input type="checkbox"/>       |
| 4.  | Adresa e përfaqësuesit                                      |   |
|   | Kontaktet   | tel <input type="text"/> e-mail <input type="text"/>          |
| 5.  | Numri personal i përfaqësuesit ligjor                       |   |
| 6   | Numri unik i identifikimit të subjektit (NIPT)              |   |
| 7   | Data e regjistrimit në gjykatë                              |   |
| 8   | Statusi aktual  | Aktiv <input type="checkbox"/> Pasiv <input type="checkbox"/> |

| A.2. Informacion bankar |                  |  |
|-------------------------|------------------|--|
| 1.                      | Emri i bankes    |  |
| 2.                      | Adresa e Bankës  |  |
| 3.                      | Llogaria bankare |  |
| 4.                      | Kodi SWIFT       |  |
| 5.                      | IBAN             |  |

**A.3 SHUMA E PËRGJITHSHME E KERKUAR**

|                             |  |
|-----------------------------|--|
| <b>Shuma totale në Euro</b> |  |
|-----------------------------|--|

**A.4 DEKLARATA E PUNËVE TË NJËJTA APO TË NGJASHME**

| # | Punime të njëjta ose të ngjashme | viti | Financuar nga | Shuma në lekë |
|---|----------------------------------|------|---------------|---------------|
|   |                                  |      |               |               |
|   |                                  |      |               |               |
|   |                                  |      |               |               |
|   |                                  |      |               |               |
|   |                                  |      |               |               |
|   |                                  |      |               |               |
|   |                                  |      |               |               |
|   |                                  |      |               |               |
|   |                                  |      |               |               |

**DEKLARATE:**

- Deklaroj se informacioni i mësipërm i dhënë nga unë është i vërtetë dhe i plotë dhe po paraqes të gjitha dokumentet përkatëse.
- Deklaroj me përgjegjësi të plotë se nuk do të ndryshoj destinacionin e aktivitetit për të cilin aplikoj dhe pranoj që CNVP të marrë masa ndaj meje/nesh për deklaram të rremë.
- Deklaroj se nuk kam përdorur fonde nga donatorë të tjerë për të financuar të njëjtin investim për të cilin po paraqes këtë kërkesë.
- Deklaroj me përgjegjësi të plotë se do të plotësoj të gjitha kërkesat që janë paraqitur në këtë projekt.
- Në rastet kur nuk do të plotësoj të gjitha kërkesat e kësaj deklarate dhe deklaratat e pasakta të përmendura më sipër, do të mbaj përgjegjësi sipas legjislacionit shqiptar.
- Nuk kam asnjë lidhje financiare dhe asnjë konflikt interesi me CNVP
- Jam dakord me publikimin e të gjithë informacionit financiar përkatës në lidhje me shumën e marrë në përputhje me kërkesat e ligjit për mbrojtjen e informacionit.

**Emri dhe mbiemri i plotë i aplikantit**

### **SHTOJCA 3**

Kërkesat e monitorimit të aktivitetit, rezultateve dhe financiare për Aktoret Mjedisor

#### **Monitorimi i bazuar në aktivitet**

Krahas Planit Operativ dhe Monitorues të dorëzuar, si pjesë e Propozimit për Grant, do të shtohet një afat kohor shtesë që specifikon shpërndarjen e aktiviteteve për muaj të zbatimit të propozimit.

Në rast të devijimeve nga Plani Operacional duhet të jepet shpjegimi se pse një aktivitet i caktuar nuk zbatohet siç është planifikuar dhe çfarë masash propozohen për zgjidhjen e kësaj çështje që do të zbatohet, nga kush dhe deri kur. Për aktivitetet e përfunduara duhet të jepet një tregues mbi numrat ose rezultatet përfundimtare, p.sh., numri e njerëzve të trajnuar; numri i raporteve të monitorimit të biodiversitetit në përputhje me Planin e Monitorimit të dorëzuar dhe aty ku është e mundur bazuar në prova. Monitorimi i bazuar në aktivitet është një mjet për menaxhimin e Aktoreve Mjedisor për të menaxhuar dhe raportuar mbi grantin e tyre dhe për të përmirësuar planifikimin e tyre për vitet në vijim.

#### **Kërkesat e monitorimit financiar për Aktoret Mjedisor**

Për qëllime të raportimit të donatori i saj, CNVP ka nevojë për rishikime financiare në një format të caktuar. Në rast se mekanizmat ekzistues të kontabilitetit financiar të perfituesve të grantit nuk ofrojnë informacion të mjaftueshëm, CNVP lejohet të kërkojë të dhëna financiare shtesë që do të jepen nga perfituesit. Këto kërkesa shtesë, nëse është e nevojshme, do të përcaktohen në Marrëveshjet e Grantit. Stafi i CNVP do të verifikojë dhe kontrollojë rezultatet e monitorimit financiar gjithashtu për qëllime verifikimi.

## SHTOJCA 4

Formati i projekt propozimit

# MODELI I PROJEKTIT

|  |  |
|--|--|
| Emri i aplikantit (emri i OJQ/<br>Biznesit/Fermerit) |  |
| Adresa e aplikantit                                  |  |
| Emri i Projektit                                     |  |
| Emri i personit kontaktues                           |  |
| Telefoni i personit kontaktues                       |  |
| Email i personit të kontaktit                        |  |

### Permbledhje

(Ju lutemi jepni më poshtë një përmbledhje të projektit tuaj PONT – Korab – Sharr – Zona e Alpeve Shqiptare; maksimumi 250 fjalë)

#### A. Organizata/Ndermarrje te Vogle e te Mesme (NVM)/fermer

*Për OJQ-të: Jepni një përshkrim të shkurtër të historisë dhe misionit të organizatës suaj, si dhe të partnerëve zbatues, nëse ka; dhe përshkruani çdo përvojë të rëndësishme për projektin e propozuar. Maksimumi 200 fjalë.*

*Për NVM: Jepni një përshkrim të shkurtër të lidhjes së historisë së biznesit tuaj me aktivitete të ngjashme si këto në Thirrje, veçanërisht në zonën e synuar të Thirrjes. Maksimumi 200 fjalë.*

*Për fermerët: Jepni një përshkrim të shkurtër të lidhjeve të aktiviteteve tuaja me aktivitete të ngjashme si këto në Thirrje, veçanërisht në zonën e synuar të Thirrjes. Maksimumi 200 fjalë.*

#### B. Koncept Projekti

##### 1. Emri i Projektit

(Ju lutemi jepni një titull projektit)

##### 2. Vendndodhja e projektit

(Përcaktoni sa më shumë: Bashki, Qyteti, Fshati)

##### 3. Objektivat e projektit dhe rezultatet e pritura<sup>1</sup>

(Tregoni qëllimin, objektivat dhe rezultatet e pritura të projektit. Ju lutemi plotësoni gjithashtu tabelën më poshtë me titull " **Tabela e Zhvillimit të Projektit**")

<sup>1</sup>Ju lutemi plotësoni tabelën e zhvillimit të projektit për këtë projekt sipas fletës së bashkangjitur.

**Tabela e zhvillimit të projektit**

*(Ju lutemi paraqisni objektivat dhe rezultatet përkatëse dhe renditni aktivitetet kryesore për arritjen e tyre për të ilustruar se çfarë do të bëhet në terren. Përshkruani se si do të maten rezultatet duke përdorur tregues dhe çdo supozim dhe rrezik që ndikon në arritjen e tyre. Gjithashtu, jepni një vlerësim të kostos për rezultat)*

| Objektivi      | Rezultati      | Nr | Aktivitetet | Kostot | Treguesit | Supozimet dhe rreziqet |
|----------------|----------------|----|-------------|--------|-----------|------------------------|
| Objektivi 1    | Rezultati 1    |    |             |        |           |                        |
|                |                |    |             |        |           |                        |
|                |                |    |             |        |           |                        |
|                |                |    |             |        |           |                        |
| Objektivi 2    | Rezultati 2    |    |             |        |           |                        |
|                |                |    |             |        |           |                        |
|                |                |    |             |        |           |                        |
|                |                |    |             |        |           |                        |
| Objektivi..... | Rezultati .... |    |             |        |           |                        |
|                |                |    |             |        |           |                        |
|                |                |    |             |        |           |                        |
|                |                |    |             |        |           |                        |



#### 4. Palët e interesuara<sup>2</sup>

Çfarë hapash janë ndërmarrë për t'u angazhuar me palët e interesuara (p.sh. bashkine, komunitetet lokale, organizatat (gjysmë) qeveritare të mandatuara, veçanërisht autoritetet e Zonave të Mbrojtura) në hartimin e projektit dhe për të siguruar mbështetjen e tyre të plotë për projektin dhe rezultatet e tij?)

#### 5. Kohëzgjatja e projektit

(Deri në 9 muaj)

#### 6. Kostoja e parashikuar e projektit në EUR

(Për kohëzgjatjen totale të projektit ; inkorporoni informacionin e disponueshëm deri më sot)

|   |          |             |
|---|----------|-------------|
| <b>Fondet e kërkuara nga CNVP</b>                         | <b>€</b> | <b>%</b>    |
| <b>Kontributi i përfituesit</b> (te pakten 20% ne natyre) | <b>€</b> | <b>%</b>    |
| <b>KOSTOT TOTALE</b>                                      | <b>€</b> | <b>100%</b> |

#### 7. Kalendar i aktiviteteve

Ju lutemi shtoni rreshta dhe kolona sipas nevojave tuaja

| Rezultati      | Nr | Aktivitetet | Muaj /vit |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|----------------|----|-------------|-----------|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|
|                |    |             |           |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Rezultati 1    |    |             |           |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|                |    |             |           |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|                |    |             |           |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Rezultati 2    |    |             |           |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|                |    |             |           |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|                |    |             |           |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Rezultati .... |    |             |           |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|                |    |             |           |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|                |    |             |           |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |

#### 8. Lista e kontrollit (plotësuar dhe dorëzuar nga aplikanti)

Para se të paraqisni aplikimin tuaj, ju lutemi sigurohuni që secili nga kriteret e listuara është përmbushur plotësisht.

<sup>2</sup>Palët e interesuara të projektit janë individë dhe organizata që janë të përfshirë në mënyrë aktive në projekt, ose interesat e të cilëve mund të ndikohen pozitivisht ose negativisht si rezultat i ekzekutimit ose përfundimit të projektit; ato gjithashtu mund të ushtrojnë ndikim mbi projektin dhe rezultatet e tij.

| Nr | Kriteret   | Po | Jo |
|----|--|----|----|
| 1  | Formulari i aplikimit dhe propozim buxheti   |    |    |
| 2  | Dokumentacioni shtesë i dorëzuar së bashku me aplikimin në përputhje me Thirrjen   |    |    |
| 3  | të gjitha dokumentet dhe aplikimi janë në version elektronik gati për t'u dorëzuar |    |    |
| 5  | Lista e kontrollit plotësohet dhe dërgohet me aplikimin                            |    |    |

## 9. Buxheti

Buxheti do të paraqitet si tabelë këtu dhe në formatin ne excel (versioni elektronik i projektit)



Formati i buxhetit .xls

### SHTOJCA 5

#### Lista e përjashtimeve për aktivitetet e pakualifikuara

| Pershkrimi  | Kontrolluar |
|---|-------------|
| Çdo operacion që çon në ose kërkon shkatërrimin e habitatit kritik ose ndonjë program pyjor që nuk zbaton një plan për përmirësim dhe menaxhim të qëndrueshëm   |             |
| Çdo aktivitet që mund të shoqërohet me dëmtim të konsiderueshëm të zonave veçanërisht të denja për mbrojtje (pa kompensim adekuat në përputhje me standardet ndërkombëtare).  |             |
| Tregtia e kafshëve, bimëve ose produkteve natyrore që nuk përputhen me dispozitat e Konventës për Tregtinë Ndërkombëtare të Llojeve të Rrezikuara (CITES)/ Konventa e Uashingtonit  |             |
| Metodat shkatërruese të peshkimit   |             |
| Operacionet e prerjes komerciale për përdorim në pyje.  |             |
| Prodhimi ose tregtimi i drurit ose produkteve të tjera pyjore, të ndryshme nga pyjet e menaxhuara në mënyrë të qëndrueshme.   |             |
| Ndryshime të mëdha dhe të rëndësishme në përdorimin e burimeve natyrore (p.sh., disa përdorime të tjera të tokës: si tokë bujqësore, tokë pyjore ose kullotë, për zhvillimin rural, për lëndë drusore komerciale etj.) si dhe bonifikimin e tokës në shkallë të gjerë.  |             |
| Ndryshime të mëdha dhe domethënëse në metodat e kultivimit të bujqësisë dhe peshkimit ( p.sh. futja e bimëve të reja, mekanizimi në shkallë të gjerë, futja e llojeve të reja të peshkut) si dhe prerjet në shkallë të madhe.   |             |
| Përdorimi i burimeve ujore (p.sh. diga të mëdha dhe struktura të tjera mbajtëse të ujit, objektet e depozitimit të pompave ose termocentralet, projektet e ujitjes dhe kullimit, puse të thella, menaxhimi i ujit dhe zhvillimi i pellgjeve ujëmbledhëse, furnizimi me ujë, impiantet e shkripëzimit të ujit të detit). |             |
| Infrastruktura ( p.sh. rrugët, urat, aeroportet, portet, linjat e transmetimit, tubacionet, rrjetet hekurudhore, transporti tjetër hekurudhor).   |             |

| <b>Pershkrimi</b>   | <b>Kontrolluar</b> |
|---|--------------------|
| Aktivitetet industriale ( p.sh. shkrirja e metaleve, objektet e përpunimit të drurit, fabrikat kimike, fabrikat e çimentos, rafineritë dhe fabrikat petrokimike, industritë bujqësore).   |                    |
| Përdorimi i burimeve gjeologjike, minierat dhe të tjera ( p.sh. miniera dhe gurore).  |                    |
| Menaxhimi dhe asgjësimi i mbetjeve dhe ujërave të zeza ( p.sh. sistemet dhe impiantet e trajtimit të ujërave të zeza, vendgrumbullimet, impiantet e ripërpunimit të mbetjeve shtëpiake dhe mbetjeve të rrezikshme).   |                    |
| Aktivitete që përfshijnë forma të dëmshme ose shfrytëzuese të punës së detyruar ose punës së dëmshme të fëmijëve  |                    |
| Programe që përfshijnë zhvendosje fizike të pavullnetshme dhe/ose dëbim të detyruar.  |                    |
| Prodhim ose aktivitete që cenojnë tokat në pronësi, ose të pretenduara nën gjykim, nga popujt indigjenë, pa pëlqimin e plotë të dokumentuar të këtyre popujve.  |                    |
| Substancave që shkatërrojnë shtresën e ozonit , dhe materialeve të tjera toksike ose të rrezikshme si asbesti ose produkte që përmbajnë PCB , kafshë të egra ose produkte të rregulluara sipas CITES, duke përfshirë të gjitha produktet që janë të ndaluara ose janë duke u hequr gradualisht ndërkombëtarisht |                    |
| Prodhimi ose tregtimi i armëve, municionit, armatimit, armëve të diskutueshme ose përbërësve të tyre ( p.sh. armë bërthamore dhe municione radioaktive, armë biologjike dhe kimike të shkatërrimit në masë, bomba thërrmuese, mina kundër personelit, uranium i pasuruar).                                      |                    |
| Prokurimi i armëve të zjarrit.  |                    |
| Sigurimi i financave për institucionet ushtarake të përfshira në aktivitete të ruajtjes ose sigurisë.   |                    |
| Prodhimi ose tregtimi i duhanit.  |                    |
| Lojërat e fatit, objektet e lojërave, kazinotë ose çdo ndërmarrje dhe ndërmarrje ekuivalente  |                    |
| Çdo tregti që lidhet me pornografinë ose prostitucionin.  |                    |
| Prodhimi ose tregtimi i materialeve radioaktive. Kjo nuk vlen për prokurimin e pajisjeve mjekësore, pajisjeve të kontrollit të cilësisë ose aplikacioneve të tjera për të cilat burimi radioaktiv është i parëndësishëm dhe/ose i mbrojtur në mënyrë adekuate.  |                    |
| Prodhimi ose tregtia e asbestit të palidhur. Kjo nuk zbatohet për blerjen ose përdorimin e veshjeve të çimentos me asbest të lidhur dhe një përmbajtje asbesti më pak se 20%.   |                    |
| Prodhimi, tregtimi, magazinimi ose transporti i vëllimeve të konsiderueshme të kimikateve të rrezikshme, ose përdorimi në shkallë komerciale i kimikateve të rrezikshme. Kimikatet e rrezikshme përfshijnë benzinën, vajgurin dhe produkte të tjera të naftës.  |                    |
| Tregtia ndërkufitare e mbetjeve, përveç atyre të pranuar nga Konventa e Bazelit dhe rregulloret e saj themelore   |                    |
| Çdo aktivitet që çon në një modifikim të pakthyesëm ose zhvendosje të konsiderueshme të një elementi të trashëgimisë kulturore kritike  |                    |
| Prodhimi dhe shpërndarja ose investimi në media që janë raciste, antidemokratike ose që mbrojnë diskriminimin ndaj një pjese të popullsisë.   |                    |

## SHTOJCA 6

### FORMULARI I ÇERTEFIKIMIT TË PUNIMEVE

### FORMULARI I ÇERTEFIKIMIT TË PUNIMEVE

#### Per shoqatat/bizneset/fermeret

| INFORMACION I PERGJITHSHEM                                  |  |
|---|--|
| Data  |  |
| Emri Mbiemri i Përfaqësuesit shoqates/biznesit apo fermerit |  |
| Adresa (Rajoni/NJA /Bashki)                                 |  |
| Lloji i Investimit  |  |
| Vendi sipas projekt propozimit                              |  |
| Ekonomia Pyjore (Njësia e Menaxhimit)                       |  |

#### PASQYRA PËRFUNDIMTARE E SASIVE TE PUNIMEVE (PREVENTIVAVE)

| Rezultati | Aktiviteti | Njësia | Numri i njësive (gjithsej) | Kostoja për njësi | TOTAL EURO |
|-----------|------------|--------|----------------------------|-------------------|------------|
|           |            |        |                            |                   |            |
|           |            |        |                            |                   |            |
|           |            |        |                            |                   |            |

Unë vërtetoj punimet e kryera siç paraqiten në pasqyren e mësipërme dhe deklaroj se janë në mënyrë korrekte siç kërkohet në projekt mbi përmbushjen në nivel të kënaqshëm të kërkesave teknike për të garantuar arritjen e objektivave të projektit.

**Shënim:** Ky dokument duhet të mbahet në dy kopje, një për CNVP dhe një për shoqaten/biznesin/fermerin. Gjithashtu duhet të shoqërohet me kërkesën për pagese.

**Drejtuesi Punimeve**

**Kryetari i Shoqates/Administratori/Fermeri**

**SHTOJCA 7****KERKESE PER PAGESE****PER: CNVP SHQIPERI****NGA:****LLOJI PUNIMIT:** \_\_\_\_\_

|                                      |  |
|--------------------------------------|--|
| <b>Emri i perfituesit te grantit</b> |  |
| <b>Data e Kontrates</b>              |  |
| <b>Data e kerkeses</b>               |  |
| <b>Lloji i investimit</b>            |  |
| <b>Volumi i punes</b>                |  |
| <b>Shuma ne EURO</b>                 |  |

|                                    |  |
|------------------------------------|--|
| <b>SHOQATA/biznesi/Fermeri:</b>    |  |
| <b>Emri</b>                        |  |
| <b>Emri I perfaqesuesit ligjor</b> |  |
| <b>NIPT</b>                        |  |
| <b>Adresa</b>                      |  |
| <b>Vendodhja e investimit</b>      |  |
| <b>Cel.</b>                        |  |
| <b>Emri i Bankes</b>               |  |
| <b>Llogaria bankare</b>            |  |
| <b>IBAN</b>                        |  |
| <b>SWIFT CODE</b>                  |  |

**LISTA E DOKUMENTAVE QE DOREZOHEN:**

| <b>Nr.</b> | <b>Lloji i dokumentit</b>            | <b>Po</b> | <b>Jo</b> |
|------------|--------------------------------------|-----------|-----------|
| 1          | Kërkesa për pagesë,                  |           |           |
| 2          | Formulari I certifikimit te punimeve |           |           |
| 3          | Raporti permbledhes                  |           |           |
| 4          | Faturat dhe raporti financiar        |           |           |

Lidhur me sa me siper deklaroj se nuk kam aplikuar për të njëjtin investim në programe të tjera.

**SHOQATA / BIZNESI / FERMERI**